



MAENAKA VALVE WORKS CO., LTD. МАЗНАКА АРМАТУРНАЯ КО., ЛТД.

Head Office
1, 2-chome, Higashi-Rokugo,
Ota-ku, Tokyo
Phone Tokyo (431) 7151-5
Главная
контора:
1, 2-chome,
Higashi-Rokugo,
Ota-ku, Tokyo
CABLE ADDRESS
MAENAKAVALVE TOKYO

TOKYO,
ТОКИО 16. Ноябрь, 1972 г.

Branch Office
Fukagawa Bldg.
1, 3-chome
Sonezakishinchi,
Kita-ku, Osaka
Phone Osaka (341) 1683
Контора
отделения
Fukagawa Bldg.
1, 3-chome
Sonezakishinchi,
Kita-ku, Osaka

TEST CERTIFICATE УДОСТОВЕРЕНИЕ ОБ ИСПЫТАНИИ

Техническая документация

Изготовление №.
7208095- 41 to 50.

Задвижки клиновые, литые, равнопроходные из углеродистой стали SC49 (JIS) без байпаса с концами под приварку, с выдвижным шпинделем, уплотнение на корпусе и клине-сталь с содержанием хрома 15.5-17.5% с электроприводом во взрывобезопасном исполнении (Ex) d2-G4. Напряжение 220/380 вольт, частота 50 герц.

Температура окружающего воздуха от минус 50°C до плюс 50°C рабочая среда-нефть при температуре 5°C до плюс 80°C. Ру-16Kg/cm².

Ду= 1200 мм.

Контракт №. 50/25049

Транс №. 627470

Наряд №. 57.22165

Pertaining to the above-mentioned goods, we, manufacturer, hereby certify that the following 4 items are fully confirmed by our attached test-report.

Мы, нижеподписавшиеся изготовители, настоящим удостоверяем, что вышеупомянутые товары соответствующим следующим 4 статьям прилагаемого к сему нашего доклада об испытании.

1. The method of test
1. Метод испытания
2. Medium
2. Среда
3. The temperature of medium under test
3. Температура среды при испытании
4. Results of the test
4. Результаты испытания

MAENAKA VALVE WORKS CO., LTD.
Мазнака арматурная ко., лтд.


Manager
Управляющий

RESULT OF ELECTRIC OPERATED VALVE INSPECTION

Результат осмотра клапана, приводимого в действие электрической энергией

Orderer: U.S.S.R.
 Заказчик: U.S.S.R.
 Name No.: 57.22165
 Наряд No.: 57.22165
 Trans. No.: 627470
 Протокол No.: 627470

Contract No.: 50/25049
 Контракт No.: 50/25049
 Date of Manufacture: 13th. Nov, '72
 Дата изготовления: 13th. Nov, '72

Test No.: 7208095- 41 to 43.
 Испытание No.: 7208095- 41 to 43.
 Date of Inspection: 15th. Nov, '72
 Дата осмотра: 15th. Nov, '72

MAENAKA VALVE WORKS CO., LTD.
 Маэнака арматурная ко., лтд.

Specification

Спецификация

Description of Product

Описание продукта: Butt weld type motor operating Gate valve.

Rule

Правило: JIS d2-G4

Drawing No. MGZ 1443C

Diameter of Valve

Диаметр клапана

1200φ

Pressure

Давление

16kg/cm²

Temperature

Температура

-5°C to +80°C

Type of Electric Motor

Тип электро-мотора

SS150A-EB/WF

5.6 KW

5.6 KBT

380

V

B

11

A

50Hz

No. of Phase

Число фаз

3

No. of Pole

Число полюсов

4

Materials

Материалы

Body

Корпус

SC49

Cover

Колпак

SC49

Disk

Диск

SC49

Seat

Седло

S25C

Stem

Шпindel

SUS50

Manu- facture No. No. изгото- вления	Pressure Test kg/cm ²			Outline Dimension mm			Flange Size mm				Electric Current A Электроток A			
	Испытание давлением кг/см ²			Описание размеров мм			Размеры фланца мм				Limit Switch Предельный переключатель		Torque Switch Переключатель крутящий момент	
	Body Корпус	Seat Седло	Stuffing Box Сальник	Diameter Диаметр	Distance between Flanges Расстояние между фланцами	Dia. of Stem Диаметр шпин- деля	Outside Dia. Внешн диаметр	Dia. of Bolt Circle Диаметр окружн. через центры болтов	Bolt Holes Dia. X No. Болтовое отверстие Диам. X число	Thick- ness Толщи- на	Open Position Позиция включе- ния	Shut Position Позиция выключе- ния	Open Position Позиция включе- ния	Shut Position Позиция выключе- ния
41	24	5,10k 16.8k	24	1195	1050	100	-	-	-	-	7.9	7.6	13.6	13.4
42	24	5,10k 16.8k	24	1195	1050	100					7.7	7.5	13.5	13.3
43	24	5,10k 16.8k	24	1195	1050	100					7.9	7.5	13.6	13.4

Manu- facture No. No. изгото- вления	Operation Test Испытание работы			Operation (SEC) Время работы (сек)		Magnetic Detection Test D.C. XXX Испытание магнитного обнаружения (Прямой ток, : XXXXXX)			Electric Motor Электромотор			Judgment Суждение	
	Operate Работа	Indicate Указан- ие	Hand- wheel Operate Работа махови- чком	Open → Shut Открыто Закрото	Shut → Open Закрото Открыто	Body A Корпус A	Cover A Колпак A	Stem A Шпинде- ль A	Load Test (At 100%) Испытание нагрузкой (у 100%)	Insula- tion Resist- ance Test MΩ (500V.M)	Voltage Pressure Test one Min. Вольтаж испытан- ие напря- жения, одна минута		
									Revolu- tion Per Min Обор в мин	Efficie- ncy % Полезное действие (%)	Изоля- ция испы- тание сопро- тивления		
41	Good	Good	Good	639.6	640	2000	2000	1500	1500	84.5	100	2000V	Good
42	Good	Good	Good	641	641	2000	2000	1500	1500	84.5	100	2000V	Good
43	Good	Good	Good	640	640	2000	2000	1500	1500	84.5	100	2000V	Good

Room Temperature

Температура помещения

14

°C

Pressure Test (Water Pressure) Temperature

Испытание давлением (Давление воды) Температура

7

°C

Tightness Test (Pressure) Temperature

Испытание плотности (Давление) Температура

°C

Engineering Department

Инженерный отдел

Inspector

Инспектор

H. W. Takahashi
K. Takahashi